

nébih

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite von Nébih.

For more information visit the Nébih website.

portal.nebih.gov.hu



 +36-80/263-244



NYITOTT SZEMMEL
A NEM-HONOS KÁROSÍTÓK ELLEN



ACHTUNG! - ATTENTION!

Ab 14. Dezember 2019

gelten für die im Reisegepäck eingebrachten Pflanzen
und Pflanzenerzeugnisse strenge Vorschriften!

As of 14th December 2019

strict regulations apply to plants and plant products
imported in travel packages!

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite von Nébih:
portal.nebih.gov.hu

BRINGEN SIE IN IHREM GEPÄCK KEINE PFLANZEN ODER PFLANZENERZEUGNISSE MIT NACH HAUSE!

Ab 14. Dezember 2019

dürfen alle, zum Auspflanzen geplante Pflanzen (z. B. Topfpflanzen, Saatgut, Vermehrungsmaterial), Früchte (z. B. Äpfel, Haselnüsse) und sonstige Pflanzenerzeugnisse (z. B. Kranz, frische Gewürzpflanzen) - auch im Reisegepäck von Privatpersonen - nur mit einem Pflanzengesundheitszeugnis aus Drittländern, d.h. Ländern außerhalb des Territoriums der Europäischen Union eingeführt werden! *

Bezüglich der Kontrolle des Reisegepäcks wird im Vergleich zu den bisherigen Verfahren auch in Verbindung mit den in kleinen Mengen (Verbrauchsmengen) eingeführten Pflanzen, Pflanzenerzeugnissen strenger wie bisher vorgegangen. Das bedeutet, dass im Falle gewisser Pflanzen bereits auch eine einzige Frucht nur mit einem Pflanzengesundheitszeugnis aus irgendeinem Drittland in die Mitgliedstaaten der Europäischen Union eingeführt werden darf.

Die ohne Pflanzengesundheitszeugnis eingeführten Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse werden von der Behörde vernichtet.



YOU ARE ADVISED NOT TO BRING ANY PLANTS OR PLANT PRODUCTS HOME IN YOUR PERSONAL LUGGAGE

As of 14 December 2019

all plants for planting (e.g. potted plants, seeds and propagating materials), fruits (e.g. apples, hazelnuts) and other plant products (e.g. wreaths and fresh herbs), including those carried in private individuals' luggage, can be imported from non-EU countries only if they have a phytosanitary certificate.*

The new regulations to be applied from 14 December 2019 require a mandatory check of personal luggage, and impose stricter rules on plants and plant products imported in small quantities (quantities for personal consumption). This means that some plants, even a single fruit, bud or crop of such plants, to be imported from a third country to the Member States of the European Union must have a phytosanitary certificate.

Plants and plant products imported without a phytosanitary certificate shall be destroyed by the competent authority.

* Eine Ausnahme bilden Ananasfrüchte, Bananen, Datteln, Durianfrüchte und Kokosnüsse sowie die verarbeiteten Pflanzenerzeugnisse (z. B. Dörrobst und -gemüse, Trockenobst und -gemüse, konserviertes Obst und Gemüse), weiterhin die aus der Schweiz eintreffenden Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse.

* Exceptions to the above requirement are pineapples, bananas, dates, durian and coconuts, processed plant products (e.g. dried fruits, preserved vegetables and fruits), as well as plants and plant products from Switzerland.